

# **TRiONiC**

## **Walker brukerhåndbok**



# ***Vi vil gjerne takke Deg for at du valgte en Trionic Walker!***

Takk for at du valgte vårt produkt! Vi håper virkelig du vil oppleve mange hyggelige øyeblikk og nyte din Trionic Walker 12" både ute i terrenget og i byen.

Da du valgte en Trionic Walker 12" fikk du en rekke fordeler, og den vil forbedre dine tilganger til en rekke ulike utendørsaktiviteter og forhåpentligvis øke livskvaliteten din.

Les brukerhåndboken nøye før du tar den i bruk og følg alle retningslinjene, spesielt sikkerhetsinstruksjonene.

Denne bruksanvisningen inneholder alle nødvendige instruksjoner for justering og betjening av din Trionic-rullator.

Denne brukerhåndboken er ment å gi alle brukere og støttepersonell et grunnlag for å sikre sikker bruk av produktet. Håndboken inneholder informasjon om klargjøring, bruk, vedlikehold og service på din rullator. For å få mest mulig ut av

produktet på en fornuftig måte og opprettholde sikkerheten ved bruk, bør du alltid følge de spesifiserte bruksinstruksjonene. Sørg for at brukerhåndboken alltid er tilgjengelig for brukeren.

Denne bruksanvisningen er inkludert i leveringen. Vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer i versjonene vist i denne håndboken som følge av teknologisk utvikling.

Opphavsretten eies av produsenten. Denne brukerhåndboken er ikke underlagt oppdateringsservice.

## ***Gjenbruk av tredjeparter***

Hvis du gir/selger rullatoren videre til en ny bruker/eier, husk å levere med all teknisk dokumentasjon som er nødvendig for å sikre sikker drift. Trionic Sweden AB er ikke ansvarlig for tilstanden til produktet når det overføres til en ny bruker/eier.

# Walker brukerhåndbok

## Trionic Walker 12er

Walker 12" er din trofaste følgesvenn når du er på vei ut døra. Med sine 12" hjul og luftfylte dekk garanteres en veldig behagelig kjøreopplevelse, og den er perfekt for alle bystrøk og utearealer. Den perfekte hverdagsrullatoren. Alle de nye Trionic Walker-rullatorene er utstyrt med en synkronisert styring (patentsøkt) som eliminerer problemene med risting og skjeve svinghjul. Walkers er testet og godkjent i henhold til den internasjonale standarden ISO-11199-2:2005, for en maksimal brukervekt på 150 kg.

Type:  
Medisinsk utstyr i klasse I (MDR 2017/745)

Hensikt: Ganghjelpemiddel

Produsenter:  
Trionic Sverige AB • Märstagatan 8  
• SE-75323 Uppsala • Sweden  
support@trionic.com  
+46 8 522 100 50

Dato for manuell revisjon: 2025-05-01

### Tekniske data

|                                 | Walker 12er S               | Walker 12er M/L             |
|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Min.høyde:                      | 71 cm                       | 76 cm                       |
| Maks høyde:                     | 86 cm                       | 96 cm                       |
| Bredde:                         | 69 cm                       | 69 cm                       |
| Lengde:                         | 81 cm                       | 81 cm                       |
| Setehøyde:                      | 56 cm                       | 62 cm                       |
| Setebredde:                     | 46 cm                       | 46 cm                       |
| Hjulstørrelse:                  | 12"/31 cm                   | 12"/31 cm                   |
| Størrelse sammenfoldet          | 81 x 28 x 88 cm (L x B x H) | 81 x 28 x 88 cm (L x B x H) |
| Størrelse sammenlagt uten hjul: | 67 x 28 x 76 cm (L x B x H) | 67 x 28 x 76 cm (L x B x H) |
| Vekt:                           | 9,1 kg                      | 9,2 kg                      |
| Transportvekt — uten hjul:      | 6,4 kg                      | 6,5 kg                      |
| Maks brukervekt:                | 150 kg                      | 150 kg                      |

### Sikkerhet

- Sett på begge parkeringsbremsene før du benytter setet.
- Før du begynner å gå med Walker, må du forsikre deg om at den er fullstendig utslått og låst i gåmodus
- Vær ekstra forsiktig i bratt og skrått terreng.
- Rullatorns stabilitet er testet ut med en kurvbelastning på 5 kg. Hvis du legger ekstra vekt i kurven, må du sørge for å fordele vekten jevnt i kurven.
- VIKTIG: Dersom du skulle bli utsatt for en alvorlig ulykke/hendelse mens du bruker dette medisinske utstyret, må du rapportere hendelsen til produsenten og til relevant medisinsk myndighet i landet der du bor.

# Riktig grepshøyde



## ***Hvordan justere korrekt høyde på din rullator.***

Mange rullatorbrukere setter grepene for høyt, og tenker at det vil gi en mer oppreist holdning. Men dette forværrer faktisk kroppsholdningen, og det påvirker stabiliteten negativt.

Du kan bestemme riktig håndtakshøyde ved å gjøre følgende, som anbefalt av alle fysioterapeuter og alle rullatorprodusenter:

1. Stå oppreist med ryggen så rett som mulig, med skoene på og med armene hengende avslappet langs kroppen (albuen lett bøyd).
2. Mål avstanden fra gulvet til håndleddet = anbefalt grepshøyde.

## ***With the grips at wrist height:***

- Du trenger ikke heve skuldrene, og du kan avlaste en større del av kroppen.
- Du kan gå nærmere håndtakene, noe som gir en mer oppreist kroppsholdning.
- En mer vertikal vektfordeling (nedover) forbedrer både stabiliteten og bremseytelsen.

# Førstgangsbruk



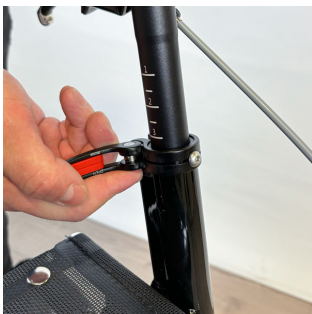
1. For å slå ut Walker, trekker du de to håndtakene fra hverandre.



2. Lås Walker i gangmodus ved å trykke de to bakerste hjørnene på setet skikkelig nedover. Du bør høre et "klikk" når Walker låser seg i gangmodus.

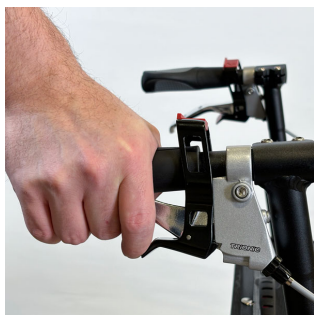


3. Forsikre deg om at utfoldingsmekanismen har låst seg på plass før du bruker rullatoren.



4. Juster grepene til riktig høyde ved å bruke hurtigspakene, som beskrevet i kapitlet «Justering av grepshøyde».

# Parkeringsbrems

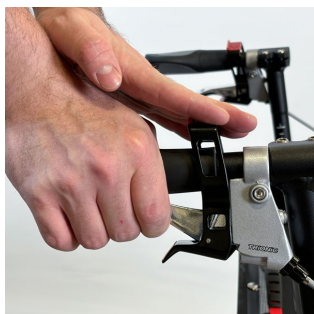


Du kan koble inn parkeringsbremsen på 3 forskjellige måter.

**Alternativ 1:** Trykk den nedre røde utløseren nedover med pekefingeren, mens du drar i bremseespaken samtidig. Forsikre deg om at parkeringsbremsen er satt på, og at Walker ikke beveger seg.



**Alternativ 2:** Trekk den øverste røde utløseren bakover med tommelen, mens du drar i bremseespaken samtidig. Forsikre deg om at parkeringsbremsen er satt på.



**Alternativ 3:** Bruk begge hender. Trekk den øverste røde parkeringspaken bakover med den ene hånden, mens du drar i bremseespaken med den andre hånden. Forsikre deg om at parkeringsbremsen er koblet til.

For å frigjøre parkeringsbremsen, trekk i bremsehåndtaket mot deg til den frigjøres.



## Bevegelsesbrems

For å betjene bremsene, trekk bremseespakenene oppover. Brems med begge spakene samtidig.

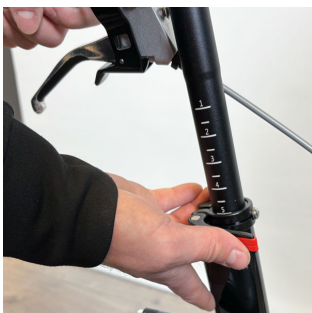
# Høydejustering av gripehåndtakene



1. Løs ut hurtigspaken plassert rett over setet ved å skyve den horisontalt utover.



2. Skyv håndtaket opp eller nedover til den foretrukne gripehøyden.



3. Lås håndtaket i valgt høyde ved å skyve hurtigspaken til lukket stilling.

**MERK:** Ikke bruk hurtigspakene som vingemuttere eller skruer.

# Justering av vinkel på håndtakene

Vinkelen på håndtakene kan justeres så du får en mest mulig behagelig stilling med optimal støtte.

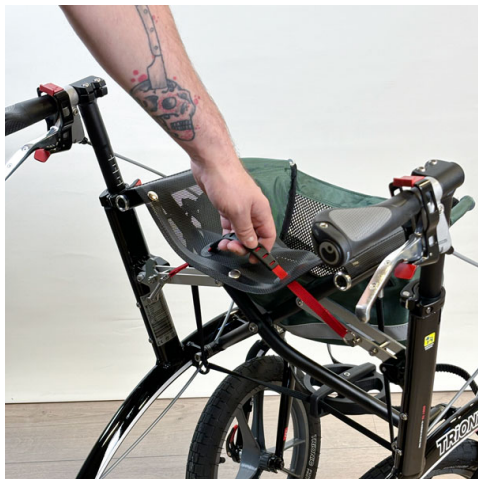


1. Løsne skruen på baksiden av håndtaket med en 4 mm unbrakonøkkel.



2. Vri håndtaket til ønsket vinkel, og lås det på plass ved å stramme skruen igjen.

## Legge sammen Walker



1. Ta tak i setet og trekk det oppover, og Walker begynner å legge seg sammen.



2. Skyv de to håndtakene helt sammen.

# Slå ut Walker



1. For å slå ut Walker, skyver du de to håndtakene fra hverandre.



2. Lås Walker ved å trykke de bakre hjørnene på setet ordentlig nedover. Du bør høre et "klikk" når Walker låser seg i gangmodus.



3. Før du bruker din Walker, må du forsikre deg om at mekanismen for utfolding har låst seg på plass.

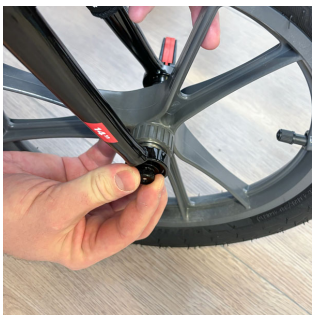


**MERK!** Sett alltid på begge parkeringsbremsene før du benytter setet.

## Ta av forhjulene



1. Åpne hurtigspakene på forhjulet ved å dra de utover.



2. Skru løs mutteren på innsiden av gaffelen litt slik at hjulet kan tas ut av gaffelen.



3. Fjern forhjulet fra gaffelen.

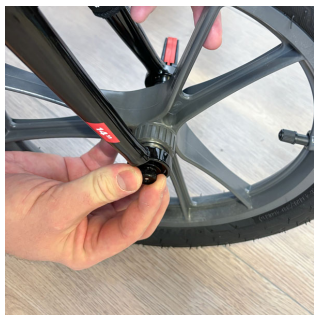


4. **MERK:** Ikke bruk hurtigspakene som vingemutter eller skruer.

# Montere forhjulene



1. Sett forhjulet inn i gaffelen, med hurtigspaken plassert på utsiden av rullatoren.



2. Trekk til mutteren på innsiden av gaffelen, slik at hurtigspaken blir riktig stram når den er lukket.



3. Lukk hurtigspaken på forhjulet ved å skyve den innover. Forsikre deg om at hurtigspaken er ordentlig lukket, helst i en stilling bak gaffelen når du ser den i kjøreretningen til Walker'en.



4. **MERK:** Ikke bruk hurtigspakene som vingemutter eller skruer.

# Ta av bakhjulene

Bakhjulene er avtakbare for å forenkle transporten av Walker.



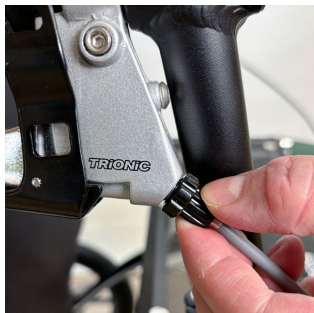
1. Trykk på stålkappen midt på bakhjulet, så kan du dra hjulet av akselen.



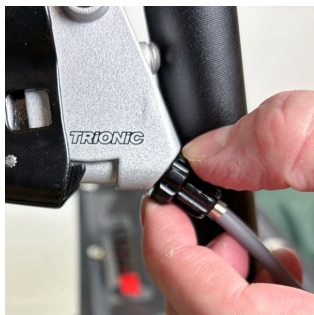
2. For å feste bakhjulet til rammen igjen, trykk på stålkappen og skyv hjulet inn på akselen.

3. Kontroller at hjulet er ordentlig festet ved å trekke / skyve det frem og tilbake sideveis.

## Justering av bremseser



1. Hvis bremsene fungerer dårlig, løsne justeringsskruen på hver bremsespak (mot klokken) og stram vaieren ved å skru låsemutteren mot håndtaket (med klokken).



Kontakt forhandleren, eller personen som er ansvarlig for service på Trionic Walker hvis bremsene fortsatt fungerer dårlig.

---

## Lufttrykk



Sjekk lufttrykket i dekkene regelmessig. Trionic anbefaler et dekktrykk på 1,5 – 2,0 bar.

Maksimalt dekklufttrykk er 2,5 bar/35 psi.

# Sikkerhetsinstruksjoner

Før du tar den i bruk, sjekk at din Trionic Walker fungerer skikkelig

- Kontroller bremses og parkeringsbremsenes funksjon.
- Forsikre deg om at rammen er låst i gangmodus etter at du har brettet den ut.
- Sjekk at håndtakene er skikkelig tilskudd i korrekt høyde.
- Brukerens vekt må ikke overstige 150 kg.
- Det anbefales en årlig kontroll av produktet for å sikre funksjonaliteten, enten av din forhandler eller servicerepresentant autorisert av Trionic.
- Ikke bruk en defekt Trionic Walker.

---

## Serviceinstruksjoner

For å vedlikeholde bruksfunksjon og sikkerhet, må du forsikre deg om at følgende utføres regelmessig:

- Rengjør Walker med vanlig oppvaskmiddel, vann og en klut. Forsikre deg om at den blir ordentlig tørr.
- Hold hjulene rene med oppvaskmiddel, vann og en oppvaskbørste.
- Kontroller at skruer og spaker er ordentlig skrudd til.
- Hvis din Walker ikke er i skikkelig stand: vennligst kontakt forhandleren eller servicerepresentanten som er autorisert til å utføre service på Trionic Walker.

Sørg for å sjekke dekktrykket hver 4 til 5 uke. Trionic anbefaler et dekktrykk på 1,5 bar / 22 psi.

Trionic tar ikke ansvar for eventuelle endringer (justeringer eller utilstrekkelige reparasjoner) utført på produktet uten forhåndsgodkjenning.

# Garanti

Trionic Walker har 10-års garanti, unntatt er deler som er utsatt for normal slitasje (dekk, rør, bremseklosser, bremsekabler, håndtak og tekstildeler). Garantien er gyldig fra kjøpsdatoen og dekker bare originale deler fra Trionic.



CE - Trionic Sverige AB försikrer at ovennevnte produkt oppfyller de relevante lovgivningskravene (1993: 584) angående medisinske produkter, så vel som spesifikasjonene i bestemmelsene for medisinske produkter (LVFS 2003: 11). Produktet oppfyller spesifikasjonene i EU's direktiv om

medisinske tekniske produkter 93/42 / EEC.

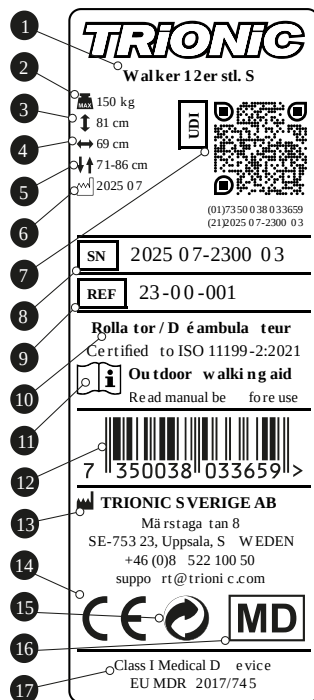


# Merkelapp

Veloped er testet og godkjent i henhold til den internasjonale standarden for rullatorer ISO 11199-2:2021, og den oppfyller kravene i EU-forordningen for medisinsk utstyr MDR 2017/745.

Maks brukervekt 150 kg.

- |                       |                                                             |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1. Produsenter        | 8. Les brukermanualen før bruk.                             |
| 2. Maks brukervekt    | 9. I følge ISO-standarder er det primært til utendørs bruk. |
| 3. Bredde             | 10. Produktkode: EAN 13                                     |
| 4. Lengde             | 11. Artikkelnnummer                                         |
| 5. Maks og min. høyde | 12. Produkt godkjent ifølge MDR 2017/745                    |
| 6. Produksjonsdato    |                                                             |
| 7. Serienummer        |                                                             |



## Miljøvennlig

Trionic Walker er produsert for å ha så liten negativ innvirkning på miljøet som mulig i løpet av sin livstid. Når produktet har tjent formålet, kan det skrapes og delene kan gjenvinnes.

- Produktets aluminiumskomponenter skilles fra de gjenværende delene når de sorteres for gjenvinning. Delene sorteres i metall, plast og restavfall
- Produktet består hovedsaklig av aluminium, stål og hardplast.
- Eksempler på komponenter laget av blandede materialer er bremsespaker, hjul og håndtak.
- Hvis du er usikker på hvordan du skal håndtere det resirkulerbare materialet, vennligst kontakt din nærmeste gjenvinningsstasjon for nærmere informasjon.

Trionic Sverige AB er medlem av REPA, PRO Europe (Die Grüne punkt) og implementerer fullt ut det europeiske direktivet om emballasje og emballasjeavfall datert 20. desember 1994.



## ***Demonstrasjon Walker***

Se instruksjonene på din smarttelefon. Åpne kameraappen, pek den mot QR-koden, og hold telefonen stødig til et varsel eller en lenke vises på skjermen. Trykk på lenken for å åpne linken og begynn å se på videoen. I tillegg er det gitt en manuell lenke for direkte tilgang til videoen på datamaskinen din. Ikke nøl med å kontakte supportteamet vårt dersom du har problemer eller trenger ytterligere hjelp.

### ***Sammenlegging av rullatoren Walker 12" bak baksetet på bilen.***

Det er enkelt å legge sammen rullatoren og sette den inn i baksetet på bilen.



Les mer : [qr.trionic.info/backseat](https://qr.trionic.info/backseat)



# ***Garantibevis***

Trionic Walker har 10-års garanti, unntatt er deler som er utsatt for normal slitasje (dekk, rør, bremseklosser, bremsekabler, håndtak og tekstildeler). Garantien er gyldig fra kjøpsdatoen og dekker bare originale deler fra Trionic.

Kjøpsdato:

Serienummer:

Dato/signatur

Trionic Sverige AB • Märstagatan  
8 • SE-75323 Uppsala • Sweden

[support@trionic.com](mailto:support@trionic.com)

+46 8 522 100 50



**TRiONiC**